## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

| Plats och tid: KS-salen, stadshuset, 13.00-16.10 Sammanträdesdatum: 2013-10-09 |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |
| Ledamöter: | Fredrik Ahlstedt (M) ordförande Mohamad Hassan (FP) $1: e \mathrm{v}$ ordf Marlene Burwick (S) 2:e v ordf Cecilia Forss (M) fr o m § 170 <br> Liv Hahne (M) <br> Magnus Åkerman (M) to m § 172 <br> Cecilia Hamenius (FP) to m $\S 170$ <br> Stefan Hanna (C) <br> Ebba Busch Thor (KD) <br> Erik Pelling (S) <br> Ulrik Wärnsberg (S) <br> Hilde Klasson (S) <br> Maria Gardfjell (MP) <br> Frida Johnsson (MP) <br> Ilona Szatmari Waldau (V) | Ersättare: | Mats Gyllan Christopher Simone Falk Peter Nordg Karin Ericss Bengt Westm Irene Zetterb Rickard Mal Emma Wall | ```(M) tjg to \(\mathrm{m} \S 169\) agerqvist (M) to m §177 M) n (FP) tjg from §171 (C) (S) rg (S) ström (MP) \(\mathrm{p}(\mathrm{V})\)``` |
| Ouriga deltagare: | Joachim Danieisson stadsdirektör Jan Malmberg ekonomidirektör <br> Lars-Sture Persson personaldirektör to m § 169 <br> Christoffer Nilsson stabschef Lena W Jansson informationschef Per Davidsson kanslichef |  | Miais Sandm Inga-Lena A Lena Nyströ Tom Karlsso Jenny Kihlb Marie-Louis Astrid Aker | k stadsjurist dersson pressekreterare bitr stabschef processansvarig g infrastrukturstrateg Sandberg KS-direkt kreterare |
| Utses att justera: | Maria Gardfjell (MP) | Paragrafer: | 154-183 |  |
| Justeringens plats och tid: <br> Underskrifter: | edrik Ahlstedt (M) ordforande <br> strid Anker sekreterare | Men <br> Maria GardIjell |  <br> MP) justerare | 心 |
| ANSLAG/BEVIS | Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag. |  |  |  |
| Organ: | Kommunstyrelsen |  |  |  |
| Datum: | 2013-10-09 |  |  |  |
| Datum för anslags uppsättande | 2013-10-22 S | Sista dag för överklagande: $2013-11-12$ <br> Datum for anslags nedtagande: $2013-11-13$ |  |  |
| Förvaringsplats för protokollet: | Stadshuset, kommunledningskontoret |  |  |  |
| Underskrift: | Astrid Anker sekreterare |  |  |  |


| Justerandes sign |  | Utdragsbestyrkande |
| :--- | :--- | :--- | :--- |

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sanmanträdesdatum: 2013-10-09

## Enkla mål

Stabschefen redogör för nyföretagande, nyproduktion av bostäder, gästnattsutveckling och förskoleplatser.

Personaldirektören redogör för sjukfrånvaro.

| Justerandes sign | $M_{G}$ | 120 | Utdragsbestyrkande |
| :---: | :---: | :---: | :---: |

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2013-10-09
§ 155

## Utvärdering av Uppsala Resecentrum KSN-2013-1009

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att lägga utvärderingsrapporten till handlingarna, samt
att i kommande investeringsprojekt, såväl samfinansierade som icke samfinansierade, ta tillvara de erfarenheter som redovisas i rapporten.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 2 september 2013.
Arbetsutskotet har biträtt förslaget.

Akten


## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

# Förlängning av reverser avseende finansiering av nybildade fastighetsbolag KSN-2012-1143 

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att uppdra till kommunledningskontoret att förlänga de reverser som ställts ut i samband med överförandet av kommunala fastigheter till Uppsala Kommun Förvaltningsfastigheter AB, Uppsala Kommun Sport- och Rekreationsfastigheter AB och Uppsala Kommun Skolfastigheter AB med en löptid to $m$ 2014-12-31.

Yrkande
Maria Gardfjell (MP) yrkar bifall till finansutskottets förslag till beslut.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på finansutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 12 augusti 2013.
Finansutskottet har biträtt förslaget.

Kommunledningskontoret
Akten

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2013-10-09

## Full delaktighet för personer med funktionsnedsättning KSN-2013-0554

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att uppdra till nämnden för hälsa och omsorg att ta fram ett förslag till kommunövergripande program för full delaktighet för personer med funktionsnedsättning i enlighet med föredragningen,
att uppdra till nämnden för hälsa och omsorg att följa upp och stödja övriga nämnders och styrelsers arbete för ökad tillgänglighet och delaktighet för personer med funktionsnedsättning,
att uppdra till nämnden för hälsa och omsorg att förklara varför de inte kan fullgöra uppdraget att ta fram förslag till kommunövergripande program inom de ekonomiska ramarna för sitt ordinarie uppdrag, samt
att ambitionsnivån för genomförande av åtgärder in enlighet med det kommunövergripande program som tas fram prövas i samband med framtagande av IVE 2015-2018.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 2 september 2013.
Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Nämnden för hälsa och omsorg
Akten
Justerandes sign $\mid$ Mar

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

## § 158

Namngivningsnämnden: Förslag till ändrade stadsdelgränser KSN-2013-0657

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att återremittera ärendet.

## Yrkande

Fredrik Ahlstedt (M) yrkar att ärendet återremitteras.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på ärendets avgörande denna dag å ena och eget yrkande om återremiss å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller yrkande om återremiss.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 27 augusti 2013.
Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Akten

| Justerandes sign | MG | 199 | Utdragsbestyrkande |
| :---: | :---: | :---: | :---: |

KOMMUNSTYRELSEN

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2013-10-09

Uppsala nämndemannaförening: Ansökan om verksamhetsbidrag KSN-2013-0829

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att avslå Nämndemannaföreningens framställan.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 27 augusti 2013.
Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Uppsala nämndemannaförening Akten

[^0]
# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2013-10-09
§ 160

## Äldreombudsmannens årsrapport 2012 <br> KSN-2013-0897

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att överlämna årsrapport från äldreombudsmannen 2012 till kommunfullmäktige.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 15 augusti 2013.
Arbetsutskottet har biträtt förslaget.
Det antecknas i protokollet att utöver äldreombudsmannens ảrsrapport ska till kommunfullmäktige även anmälas $i$ äldrenämnden beslutad handlingsplan.

Kommunfullmäktige (anmälan)
Äldreombudsmannen
Akten

## § 161

## Uppsala KFUK-KFUM: Ansökan om bidrag för renovering av mötesplats 86:an KSN-2013-0497

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att bifalla Uppsala KFUK-KFUM ansökan om medfinansiering med ett högsta belopp om 180000 kronor,
att bidraget finansieras från kommunstyrelsens anslag för oförutsedda utgifter, samt
att medfinansiering förutsätter att Boverket kvarstår vid sitt beslut att bevilja föreningens ansökan.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

## Beslutsunderlag

Konmunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 1 september 2013.
Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Uppsala KFUK-KFUM
Kommunledningskontoret
Akten

Sammanträdestider för kommunstyrelsen och kommunfullmäktige 2014, samt tidningar i vilka kallelsen till kommunfullmäktiges sammanträden ska kungöras KSN-2013-1061

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att sammanträde med kommunfullmäktige under 2014 ska äga rum måndagarna 27 januari, 24 februari, 31 mars, 28 april (bokslut 2013), 26 maj, 29 september, 27 oktober, 24 november och 15 december med början kl 13.00
att kommunfullmäktiges sammanträde för behandling av IVE 2015-2018 ska äga rum måndag den 9 juni och tisdag den 10 juni med början ki 09.00 , samt
att kallelse till kommunfullmäktiges sammanträden 2014 ska annonseras i Upsala Nya Tidning, Upplands Nyheter och Uppsalatidningen, samt publiceras på uppsala.se

Kommunstyrelsen beslutar för egen del
att under 2014 sammanträda kl 13.00 onsdagarna 15 januari, 5 februari, 5 mars, 9 april (bokslut 2013), 7 maj, 21 maj (IVE), 18 juni, 10 september, 8 oktober, 5 november, 26 november och 17 december.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 19 september 2013.
Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Kommunfullmäktige
Akten

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2013-10-09

## Fördjupad översiktsplan för trafikförbindelse över Fyrisån vid Ultuna/ Sunnersta <br> KSN-2011-0673

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att samrådsbehandla förslag till fördjupad översiktsplan och till miljökonsekvensbeskrivning i enlighet med föredragningen och koncepten i bilaga.

## Reservationer

Maria Gardfjell och Frida Johnsson (båda MP) reserverar sig enligt bilaga C§ 163.
Stefan Hanna (C) avger särskilt yttrande enligt bilaga A § 163.
Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg och Hilde Klasson (alla S) avger särskilt yttrande enligt bilaga B § 163.

Yrkanden
Maria Gardfjell (MP) yrkar avslag på kommunledningskontorets förslag till beslut.
Ilona Szatmari Waldau (V) yrkar att kommunstyrelsen ska besluta
"att ej skicka ut förslag till fördjupad översiktsplan och till miljökonsekvensbeskrivning,
att utreda en cykel/gångbro vid Ultuna som anpassas efter det kommande naturreservatet och världsarvsbildningen, samt
att utgångspunkten för en förbindelse vid Ultuna ska vara gảng/cykel och eventuellt spårtrafik och att övrig trafik länkas via Flottsund."

Erik Pelling (S) yrkar, med instämmande av Stefan Hanna (C), att kommunstyrelsen ska besluta i enlighet med kommunledningskontorets förslag till beslut.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på kommunledningskontorets förslag till beslut, Maria Gardfjells (MP) avslagsyrkande på detsamma och Ilona Szatmari Waldaus (V) yrkande och finner att kommunstyrelsen bifaller kommunledningskontorets förslag.
Justerandes sign

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2013-10-09

## $\S 163$ (forts)

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 10 september 2013.
Arbetsutskottet har inte tagit ställning i ärendet.

Kommunledningskontoret
Akten

| Justerandes sign | MG | Mtdragsbestyrkande |
| :---: | :---: | :---: | :---: |

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum: 2013-10-09

## § 164

## Förslag till cykelpolicy för Uppsala kommun KSN-2013-0191

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att anta cykelpolicy enligt ärendets bilaga 1.
Kommunstyrelsen beslutar för egen del, under förutsättning att kommunfullmäktige beslutar anta cykelpolicyn
att fastställa riktlinjer för cykeltrafik i Uppsala kommun enligt ärendets bilaga 2, med vid sammanträdet beslutat tillägg.

## Reservationer

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg och Hilde Klasson (alla S), reserverar sig till förmån för bifall beslut i enlighet med (S)-(MP)-(V)-förslaget.

Maria Gardfjell, Frida Johnsson (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för beslut i enlighet med (S)-(MP)-(V)-förslaget och tilläggsyrkande från Maria Gardfjell (MP).

## Yrkanden

Stefan Hanna (C) yrkar bifall till kommunledningskontorets förslag till beslut.
Därutöver yrkar Stefan Hanna (C) att kommunstyrelsen ska besluta om nedanstående tillägg i riktlinjerna under rubriken Bekvämt att cykla i Uppsala:
"Vi ska sträva efter att erbjuda cykelparkeringsgarage $i$ anslutning till större kollektivtrafikstationer."

Erik Pelling (S) och Ilona Szatmari Waldau (V) instämmer i Stefan Hannas (C) tilläggsyrkande.
Maria Gardfjell (MP) yrkar, med instämmande av Erik Pelling (S) och Ilona Szatmari Waldau (V), bifall till gemensamt förslag från (S), (MP) och (V), bilaga A § 164.

Därutöver yrkar Maria Gardfjell (MP), med instämmande av Ilona Szatmari Waldau (V) att kommunstyrelsen ska besluta att i cykelpolicyn lägga till viljeinriktning:
"att öka cykeltrafikens andel av resorna till år 2020 till 50 procent i Uppsala stad (motsvarande RVU:s område 1-10), till 30 procent i Storvreta (RVU:s område 12). För örriga områden ska cykelandelen fördubblas."


# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2013-10-09

## § 164

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på kommunledningskontorets förslag till beslut å ena och (S)-(MP)-(V)-förslaget å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller kommunledningskontorets förslag.

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på Stefan Hannas (C) tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på gemensamt tilläggsyrkande från (MP) och (V) och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 20 september 2013.
Arbetsutskottet har inte tagit ställning i ärendet.

Kommunfullmäktige
Akten

| Justerandes sign | MG | Utdragsbestyrkande |
| :---: | :---: | :---: | :---: |

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

## Trafikverket: Förslag till nationell plan för transportsystemet 2014-2025 KSN-2013-0908

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att avge skrivelse till Näringsdepartementet enligt bilaga 1.

## Reservationer

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Frida Johnsson (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till gemensamt ändringsyrkande.

## Yrkanden

Maria Gardfjell (MP) yrkar, med instämmande av Erik Pelling (S) och Ilona Szatmari Waldau (V), att i yttrandets punkt 2. I Uppsala stad, avsnittet "Nya länkar, planskildheter och trafikplatser, stryks det andra stycket.

Liv Hahne (M) yrkar avslag på Maria Gardfjells (MP) yrkande och bifall till kommunledningskontorets förslag till beslut.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på kommunledningskontorets förslag till beslut å ena och Maria Gardfjells (MP) ändringsyrkande å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller kommunledningskontorets förslag.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 27 september 2013.
Arbetsutskottet har inte tagit ställning i ärendet.

## Näringsdepartementet (skrivelse)

Akten

## Förslag till riksintresseområde för anläggningar för dricksvattenförsörjning KSN-2013-0960

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att avge yttrande enligt bilaga 1, med vid sammanträdet beslutad ändring.

## Reservationer

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Frida Johnsson (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för beslut i enlighet med gemensamt förslag från (S), (MP) och (V).

## Yrkanden

Maria Gardfjell (MP) yrkar, med instämmande av Erik Pelling (S), Ilona Szatmari Waldau (V) och Marlene Burwick ( S ), att kommunstyrelsen ska besluta att det första stycket i förslag till yttrande avslutas efter orden ..." "om influensområdet. " samt att den sista meningen i förslagets andra stycke formuleras:
"Det behöver vara tydligt vilka utredningar och avvägningar som ska göras inför en exploatering inom skilda delar av influensområdet."

Fredrik Ahlstedt (M) yrkar att miljö- och hälsoskyddsnämndens yttrande inte medföljer remissvaret.
Liv Hahne (M) yrkar, med instämmande av Ebba Busch Thor (KD) och Mohamad Hassan (FP), avslag på Maria Gardfjells (MP) ändringsyrkande och bifall till kommunledningskontorets förslag till beslut.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på eget förslag till beslut å ena och Maria Gardfjells (MP) ändringsyrkande å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller ordförandens förslag.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 6 september 2013.
Arbetsutskottet har inte tagit ställning i ärendet.

```
Länsstyrelsen (skrivelse)
Akten
```

| Justerandes sign | MG | Utdragsbestyrkande |
| :--- | :--- | :--- | :--- |

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

# Svenska kyrkan: Ändring av församlingsgräns mellan Gamla Uppsala församling och Ärentuna församling <br> KSN-2013-0947 

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att avge remissyttrande till Uppsala stift enligt bilaga 1.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 10 september 2013.
Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

[^1]
## Överenskommelse om samverkan kring personer med psykisk funktionsnedsättning i Uppsala län-reviderad 2013. KSN-2013-1135

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att godkänna den reviderade överenskommelsen om samverkan kring personer med psykisk funktionsnedsättning i Uppsala län.

Ilona Szatmari Waldau (V) avger särskilt yttrande enligt bilaga A § 169.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 27 september 2013.
Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

## Kommunfullmäktige <br> Akten

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

# Remiss: Betänkandet Nämndemannauppdraget - breddad rekrytering och kvalificerad medverkan SOU 2013:49 <br> KSN-2013-0986 

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att avge yttrande enligt bilaga 1.

## Reservationer

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Frida Johnsson (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till gemensamma yrkanden.

## Yrkanden

Marlene Burwick (S) yrkar, med instämmande av Maria Gardfjell (MP), att kommunstyrelsen ska besluta om ändring i förslag till yttrande enligt bilaga A § 170.

Marlene Burwick (S) yrkar därutöver, med instämmande av Ilona Szatmari Waldau (V), att kommunstyrelsen ska besluta om ändring i förslag till yttrande enligt bilaga B § $\mathbf{1 7 0}$.

Fredrik Ahlstedt (M) yrkar avslag på Marlene Burwicks (S) båda yrkanden.
Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag till beslut, yrkanden från (S) och (MP) respektive ( S ) och ( V ) enligt redovisade bilagor och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 16 september 2013.
Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Justitiedepartementet (skrivelse)
Akten

|  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |

## Remiss: Betänkandet Privata utförare - Kontroll och insyn SOU 2013:53 KSN-2013-0984

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att avge yttrande enligt bilaga 1.

## Reservationer

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell och Frida Johnsson (båda MP) reserverar sig till förmån för beslut i enlighet med (S)-(MP)-förslaget.

Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för beslut i enlighet med (V)=förslaget.

## Yrkanden

Marlene Burwick (S) yrkar, med instämmande av Maria Gardfjell (MP), att kommunstyrelsen ska besluta om ändringar och tillägg i förslag till yttrande enligt bilaga A § 171.

Ilona Szatmari Waldau (V) yrkar att kommunstyrelsen ska beslut om ändringar och tillägg i förslag till yttrande enligt bilaga B \$ 171.

Ebba Busch Thor (KD) och instämmer i det sista tilläggsförslaget i (S)-(MP)-förslaget, bilaga A § 171.

Kommunstyrelsen beslutar att ajournera sammanträdet för överläggningar, därefter återupptas sammanträdet.

Fredrik Ahlstedt (M) yrkar bifall kommunledningskontorets förslag till beslut med tillägg i tredje stycket förslagets sida 2:
"Det är positivt att utredningen föreslår en uttrycklig skyldighet att kontrollera och följa upp verksamheter som bedrivs av externa utförare, bland annat avseende kvalitet och ekonomi. Kommunen menar dock att den lagstadgade skyldigheten även ska innefatta kommunala enheter som bedriver verksamhet som är upphandlad enligt lag om offentlig upphandling, LOU eller lag om valfrihetssystem, LOV."

| Justerandes sign | Utdragsbestyrkande |
| :--- | :--- | :--- | :--- |

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2013-10-09

## § 171 (forts)

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på kommunledningskontorets förslag, med tilläggsyrkande, Marlene Burwick (S) yrkande och Ilona Szatmari Waldau (V) yrkande och finner att kommunstyrelsen bifaller kommunledningskontorets förslag, med av ordföranden yrkat tillägg.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 27 september 2013.
Arbetsutskottet har inte tagit ställning i ärendet.

## Finansdepartementet (skrivelse)

Akten

| Justerandes sign | Mo | Utdragsbestyrkande |
| ---: | ---: | ---: | ---: |

## Remiss: Miljömålsberedningens delbetänkande Långsiktigt Hållbar Markanvändning, del 1, SOU 2013:43 <br> KSN-2013-0934

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att avge yttrande enligt bilaga 1.

## Reservationer

Maria Gardfjell och Frida Johnsson (båda MP) reserverar sig till förmån för bifall till Maria Gardfjells yrkande.

Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till eget yrkande.

## Yrkanden

Maria Gardffell (MP) yrkar att kommunstyrelsen ska besluta om tillägg i förslag till yttrande enligt bilaga A § 172.

Ilona Szatmari Waldau (V) yrkar att kommunstyrelsen ska besluta om tillägg i förslag till yttrande enligt bilaga B § 172, samt bifall till Maria Gardjells (MP) yrkande.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på kommunledningskontorets förslag till beslut, tilläggsförslag i enlighet med Maria Gardfjells (MP) yrkande och tilläggsförslag i enlighet med Ilona Szatmari Waldaus (V) yrkande och finner att kommunstyrelsen bifaller kommunledningskontorets förslag.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 30 september 2013.
Arbetsutskottet har inte tagit ställning till förslaget.
$\qquad$
Miljödepartementet (skrivelse)
Akten

[^2]
# Motion av Pavel Gamov (SD) om att avbryta detaljplaneringe av ett islamiskt center i Stenhagen <br> KSN-2013-0182 

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att avslå motionen.
Anförande hålls av Liv Hahne (M)

## Beslutsgång

Ordföranden sü̈ller proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 16 augusti 2013.
Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

## Kommunfullmäktige

Akten


# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2013-10-09

## Motion av Ilona Szatmari Waldau m fl (alla V) om åtgärder mot ekonomisk brottslighet och lönedumpning <br> KSN-2013-0543

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att besvara motionen med föredragningen i ärendet.

## Reservationer

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Frida Johnsson (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till motionen.

## Yrkanden

Ulrik Wärnsberg (S) yrkar, med instämmande av Ilona Szatmari Waldau (V), Maria Gardfjell (MP) och Erik Pelling (S), bifall till motionen.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag till beslut å ena och bifallsyrkande till motionen å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 1 juli 2013.
Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Kommunfullmäktige
Akten
Justerandes sign

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2013-10-09
§ 175

## Motion av Marlene Burwick (S) om att ge Uppsalas unga en första väg in på arbetsmarknaden

KSN-2013-0676

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att besvara motionen med hänvisning till föredragningen $i$ ärendet.

## Reservationer

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Frida Johnsson (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till motionen.

## Yrkanden

Marlene Burwick (S) yrkar med instämmande av Ilona Szatmari Waldau (V) bifall till motionen.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag till beslut å ena och bifallsyrkande till motionen å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets forslag.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 14 augusti 2013.
Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

## Kommunfullmäktige

Akten

| Justerandes sign T我 | Mr | $4$ | Utdragsbestyrkande |
| :---: | :---: | :---: | :---: |

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

## Motion av Johan Lundqvist (MP) om att skydda Hammarskog som friluftsreservat <br> KSN-2013-0361

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att besvara motionen i enlighet med föredragning i ärendet.

## Reservationer

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell, Frida Johnsson (båda MP) och Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till motionen.

## Yrkanden

Maria Gardfjell (MP') yrkar bifall till motionen.
Liv Hahne (M) yrkar bifall till arbetsutskottets förslag till beslut.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag till beslut å ena och bifallsyrkande till motionen å andra sidan och finmer att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 19 augusti 2013.
Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

Kommunfullmäktige
Akten
I


Mr

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdaturn: 2013-10-09

# Motion av Jeannette Escanilla (V) om att omvårdnadsprogrammet i Uppsala kommun utvecklas med körkortsbidrag <br> KSN-2013-0365 

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att avslå motionen.

## Reservation

Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till motionen.

## Yrkande

Ilona Szatmari Waldau (V) yrkar bifall till motionen.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition pă arbetsutskottets förslag till beslut å ena och bifallsyrkande till motionen å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

Kommunfullmäktige
Akten

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

# Motion av Liza Boëthius (V) om att anställa personer med funktionsnedsättning i kommunal verksamhet KSN-2013-0260 

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att återremittera ärendet

Yrkanden
Ilona Szatmari Waldau (V) yrkar att kommunstyrelsen ska besluta:
"att kommunen har som mål att 1,5 procent av de anställda i kommunfinansiefad veiksamhet skall vara personer med dokumenterad funktionsnedsättning, samt
att därmed besvara motionen."

Fredrik Ahlstedt (M) yrkar återremiss av ärendet.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på ärendets avgörande denna dag å ena och eget återremissyrkande å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller yrkande om återremiss.

Kommunledningskontoret
Akten


## Motion av Küllike Montgomery (MP) om konstnärsateljéer och ateljéstöd i Uppsala <br> KSN-2013-0211

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att uppdra till kulturnämnden att utreda behov och förutsättningar för att skapa attraktiva ateljéer och verksamhetsytor för konstnärer, såväl etablerade som nyutexaminerade, samt
att därmed och med hänvisning till föredragningen besvara motionen.
Yrkande
Maria Gardfjell (MP) yrkar bifall till arbetsutskottets förslag till beslut.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på arbetsutskottets förslag till beslut och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 2 september 2013.
Arbetsutskottet har biträtt förslaget.

## Kommunfullmäktige <br> Akten

Motion av Jeannette Escanilla m fl (alla V) om barnbilaga och bokslutsbilaga om hur barnkonventionen hanteras $i$ Uppsala kommun KSN-2012-0475

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta
att besvara motionen med föredragningen $i$ ärendet.

## Reservationer

Marlene Burwick, Erik Pelling, Ulrik Wärnsberg, Hilde Klasson (alla S), Maria Gardfjell och Frida Johnsson (båda MP) reserverar sig till förmån för beslut i enlighet med Maria Gardfjells (MP) yrkande.

Ilona Szatmari Waldau (V) reserverar sig till förmån för bifall till motionen.

## Yrkanden

Maria Gardfjell (MP) yrkar att kommunstyrelsen ska besluta:
"att ge kommunstyrelsen i uppdrag att àterkomma med förslag på hur implementering och uppföljning av barnkonventionen kan förbättras i Uppsala kommun, samt att därmed besvara motionen."

Ilona Szatmari Waldau (V) yrkar bifall till motionen.
Fredrik Ahlstedt (M) yrkar avslag på yrkanden från Maria Gardfjell (MP) och Ilona Szatmari Waldau (V).

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag till beslut å ena och bifallsyrkande till motionen å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

Ordföranden ställer proposition på bifall till respektive avslag på Maria Gardfjells (MP) tilläggsyrkande och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 10 september 2013.
Arbetsutskottet har biträtt förslaget.
Kommunfullmäktige
Akten

| Justerandes sign |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| M MG | Utdragsbestyrkande |

# Motion av Frida Johnsson (MP) om den administrativa bördan i Uppsalas skolor <br> KSN-2013-0344 

## Beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta att besvara motionen i enlighet med föredragningen i ärendet.

## Reservationer

Maria Gardfjell och Frida Johnsson (båda MP) reserverar sig till förmån för bifall till motionen.
Yrkande
Frida Johnsson (MP) yrkar bifall till motionen.

## Beslutsgång

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag till beslut å ena och bifallsyrkande till motionen å andra sidan och finner att kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag till beslut.

## Beslutsunderlag

Kommunledningskontoret har upprättat förslag till skrivelse den 11 september 2013.
Arbetsutskottet har biträtt forslaget.

## Kommunfullmäktige

Akten

| Justerandes sign | Un |  | Utdragsbestyrkande |
| :---: | :---: | :---: | :--- | :--- |

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2013-10-09
§ 182
Valärende: ny ledamot (MP) i Mälardalsrådets miljöutskott KSN-2012-0029

## Beslut

Kommunstyrelsen beslutar
att till ny ledamot i Mälardalsrådets miljöutskott utse Bengt Fladvad (MP).

Mälardalsrådet
Bengt Fladvad
Akten


# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum; 2013-10-09
A. KSN -2013-1036

KSN-2013-0961
KSN-2013-1107
KSN-2013-1108
KSN-2013-0200
KSN-2013-1044
KSN-2013-1309
KSN-2013-0003
C. KSN-2013-0008
D. KSN-2013-0001
K. USAB-2013/8
L. USAB-2013/35
M. USAB-2013/9

## Anmälningsärenden

A. Anmäls personaldirektörens delegationsbeslut om lön 2013-08-12-2013-09-09.

Anmäls personaldirektörens och tf stadsdirektörens delegationsbeslut om lön 2013-07-05-2013-08-12.
Anmäls personaldirektörens delegationsbeslut om lön 2013-09-03-2013-10-01.
Anmäls personaldirektörens delegationsbeslut om dispens från anställningsstopp 2013-09-05-2013-09-24.
Anmäls produktionsdirektören Vård och bildnings delegationsbeslut om lön september 2013, samt kontoret för hälsa vård och omsorgs förvaltningschefs delegationsbeslut om lön 2013-09-03.
Anmäls personaldirektörens delegationsbeslut om dispens från anställningsstopp 2013-08-14-2013-08-26.
Anmäls stadsdirektörens ändring av delegationsbeslut ansvarsplan 2013 för kommunstyrelsen och valnämnden.
Anmäls Mark- och exploateringsutskottets delegationsbeslut avseende begäran hos kronofogden om avhysning av olaglig bosättning.
Anmäls köpeavtal mellan Uppsala kommun genom kommunstyrelsen och Malin Wengberg avseende fastigheten Uppsala Sävja 112:5.
Anmäls köpeavtal mellan Uppsala kommun genom kommunstyrelsen och Ioannis Papadopolus och Natalia Papadopolus avseende fastigheten Uppsala Bälinge-Lövsta 9:24.
Anmäls köpebrev mellan Uppsala kommun och Peter Hagwall och Anna Hagwall avseende fastigheten Uppsala Sävja 112:3.
Anmäls överenskommelse om överlåtelse av avtal för kiosk mellan Uppsala kommun och Lana Abou Hamze.

| Justerandes sign | Matdragsbestyrkande |
| :---: | :---: | :---: | :---: |

# SAMMANTRÄDESPROTOKOLL 

Sammanträdesdatum: 2013-10-09

## § 183 (forts)

Stadsdirektörens delegationsbeslut 2013-09-19 avseende Helena Bavrell Östbloms deltagande i nätverket för jurister i Mälardalens resa till Bryssel för besök i EU-parlamentet och EU-kommissionen.
Stadsdirektörens delegationsbeslut 2013-09-19 avseende Hanna Asps deltagande i nätverket för jurister i Mälardalens resa till Bryssel för besök i EU-parlamentet och EU-kommissionen.
B. Anmäls protokoll från kommunfullmäktiges presidiums sammanträde 2013-08-20 och 2013-09-19.
C. Anmäls äldrenämndens yttrande till socialdepartementet gällande delbetänkandet SOU 2013:45 Rätt information - Kvalitet och patientsäkerhet för vuxna med nedsatt beslutsförmåga.
Anmäls räddningsnämndens yttrande till försvarsdepartementet om En myndighet för alarmering (SOU 2013:33).
D. Särskild aktivitet i partigrupp, socialdemokraterna, 2013-08-30
E. Minnesanteckningar från arbetsgruppen för ersättningsfrăgor för kommunen förtroendevalda.
F. Finansutskottets protokoll 2013-06-17.
G. Kommunstyrelsens protokoll 2013-09-04.
H. Mark- och exploateringsutskottets protokoll 2013-09-09.
I. Miljövårdsrådets protokoll 2013-05-20 och 2013-08-21.
J. Folkhälsorådets protokoll 2013-08-13.
K. Uppsalahem AB:s styrelseprotokoll 2013-09-09.
L. Uppsala Stadsteatề AB:s styrelseprotokoll 2013-02-11, 2013-04-08 och 2013-05-20.
M. Uppsala Vatten och Avfalls AB:s styrelseprotokoll 2013-09-28.

```
Akten (13 st)
```

| Justerandes sign <br> Tn | Mb |  | Utdragsbestyrkand |
| :---: | :---: | :---: | :---: |

Särskilt yttrande
Trafikförbindelse över Fyrisån
Det är positivt ait genomföra ett samråd kopplat till planer på en trafikförbindelse över Fyrisån. Att samråda med Uppsalaborna om alternativa lösningar för att bryta naturliga barriärer är viktigt för att hitta de bästa utvecklingsalternativen för en centralort som växer kraftigt. Då Uppsala förväntas växa med runt 50.000 invånare på bara tjugo år och eftersom det planeras många tusentals bostäder $i$ berört område, som direkt påverkar behovet av trafiklänkar till resecentrum och E4:an mot Stockholm, ser vi samrådet som viktigt. Centerpartiet avser att under samrådet ge partiets syn på en Jiknande trafiklänk. Inte minst viktigt att reflektera över hur rörelseflödena bäst utvecklas när vi får en Uppsala södra tågstation i Bergsbrunna.

Stefan Hanna<br>Centerpartiet

## Särskilt yttrande från Socialdemokraterna

Socialdemokraterna ser ett stort socialt värde i att kunna knyta ihop Uppsalas södra stadsdelar och betydande miljövinster i att möjliggöra snabba gång-, cykel- och kollektivtrafikförbindelser till en framtida järnvägsstation i Bergbrunna. Socialdemokraterna välkomnar därför ett förutsättningslöst samråd om en möjlig förbindelse över Fyrisån i höjd med Ultuna/Sunnersta.

## Fördjupad översiktsplan för trafikförbindelse över Fyrisån vid Ultuna/Sunnersta

Miljöpartiet yrkar avslag.
Vi anser att $\AA$ Arike Fyris ska bli ett naturreservat och att Uppsala ska vinnlägga sig om att världsarvet för systemisk biologi tryggas och hedra minnet av Linné.

I samband med att naturreservatsföreskrifterna tas fram kan en gång/cykelväg planeras från Ulltuna och Sävja.

Maria Gardfjell (MP)

## Yrkande

## Förslag till beslut

Att följande stycke ersätter förslagets första stycke i cykelpolicyn:
"Uppsala ska vara Sveriges bästa cykelstad. Andelen resor som görs med cykel ska vara bland de högsta i landet. Med en planering för att främja att fler använder cykeln mer ăstadkommer vi en bättre folkhälsa, minskad biltrafik och en attraktiv stadsmiljö."

Att i cykelpolicyn andra stycket "...Uppsala ska uppfattas som en stad för cyklister" läggs till följande mening: "Antalet cykelparkeringar ska öka och finnas med som prioriterad del $i$ stadsplaneringsarbetet. Om cykelparkeringsplats tas bort maiste den ersältas med en my.

Att i cykelpolicyn fjärde stycket "... det ska gå snabbt att cykla i Uppsala" ändras från nuvarande skrivning "I stadskärnan får cyklisterna ibland stå tillbaka för gående" till "I stadskärnan ska găende och cyklister prioriteras och ska inte behöva konkurera med varandra. Det ska ocksä vara tydlig separering och markering mellan säng- och cykelväg".

Att i cykelpolicyn under rubriken "...det ska gå snabbt att cykla i Uppsala" lägga till meningen "äldre infrastruktur ska anpassas sà att cykeln prioriteras" efter meningen om nytillkommande bebyggelse och infrastruktur.

Att i riktlinjerna tydligt peka ut och beskriva områden där cykeltrafikens framkomlighet ska prioriteras före biltrafiken samt också peka ut lokalisering av offentliga cykelparkeringsgarage.

Att i riktlinjerna under stycket om prioriterade grupper lägga till: "Vid planering màste hänsyn också tas till ädre och personer med funktionsnedsättning t.ex. genom att" nya cykelbanor planeras med en bredd som möjliggör specialcyklar."

Att i riktlinjerna ha med följande:
"Ur ett näringslivsperspektiv är det viktigt alt vid planering och bebyggelse av nya stadsdelar. och utveckling av kransorter beakta behovet av ändamålsenliga lokaler för cykelhandel och cykelreparation eftersom det är en viktig faktor för ökad cykelanvändning."

## Socialdemokraterna, Miljöpartiet och Vänsterpartiet

## Förslag till beslut

Att göra följande tillägg i förslaget till skrivelse:
I planen och Alternativ 1 nämns inte spårväg alls trots att det skulle utgöra en viktig del i kollektivtrafiken och förbättra resandet genom bättre framkomlighet och fler kollektivtrafikresenärer vilket är till gagn för länets invånare. Vi vill att regionförbundet kraftigt verkar för att staten medfinansierar spårvägstrafik i Uppsala. Byggande av modern spårväg är ett sätt att förbättra kapaciteten i kollektivtrafiken och samtidigt utveckla våra städer på ett attraktivt och hållbart sätt. Moderna spårvagnar är tysta, smidiga och lättillgängliga och kan effektivt transportera många människor i täta stadsmiljöer. Undersökningar visar att de även lockar många bilister att åka kollektivt. Spårvägsutbyggnad har en viktig roll i Uppsala län och andra tillväxtregioner. De skapar välfungerande stadsstrukturer och bidrar till ekonomisk utveckling och fler arbetstillfällen.

## Socialdemokraterna, Miljöpartiet och Vänsterpartiet

Reservation V, Länstransportplanen.

Vänsterpartict reserverar sig till förmån för att Gimo-Börstil tas bort från kommunens yttrande. Vi menar att den sträckan inte ska ingå när prioriteringen under de närmaste åren utgår från spårtrafik. Däremot ser vi det som viktigt att upprustningen av väg 288 slutförs, exempelvis under nästa planperiod.

Ilona Szatmári Waldau (V)

Yttrande ang överenskommelse om samverkan med personer med psykisk funktionsnedsättning i Uppsala län rev 2013.

Förslaget på överenskommelse om samverkan med personer med psykisk funktionsnedsättning är i stora delar bra. Det är mycket positivt att barnens perspektiv stärks. Det avgörande är dock för kommunens del att det finns resurser inom socialtjänsten att följa upp familjernas situation. Neddragningar inom socialtjänsten och brist på uppföljning kan drabba enskilda individer mycket hårt, personer som redan har en utsatt situation. För att denna handlingsplan ska ha någon mening och kunna verka måste möjligheten för uppföljning vara tillgodosedd hos socialtjänsten. På samma sätt måste det finnas resurser för specialpedagogisk kompentens i skolorna utan att andra viktiga funktioner , som är viktiga för denna sårbara målgrupp, dras ned. Det är också viktigt att tillräckliga resurser finns för utbildning hos de olika huvudmännen för att kunna tillgodogöra sig aktuell och välgrundad forskning och för att ha möjligheten att på ett aktivt sätt arbeta med en evidensbaserad praktik.

Ilona Szatmári Waldau (V)

## Förslag till beslut

Att avge yttrande enligt bilaga 1 med följande ändringar:
Förslaget innebär en påtaglig höjning av ersättningen till nämndemän. Det är en nödvändig och välkommen åtgärd och enligt kommunen det bästa sättet för att bredda rekryteringen. Minst lika viktigt för att fä en representativ nämndemannakür är att ge ersättning ocksả för förlorad arbetsinkomst sà att det blir mölligt att förena yrkesarbete med ett nämndemannauppdrag.

Att stycket "Uppsala kommm instänmer i ambitionen att effektivisera rättsväsendet och att nämndemannauppdragen koncentreras till de typer av mål där nämndemän gör störst nylta.I den fortsatta beredningen bör dock ëvervägas om inte försłaget, generellt sett, innebär en vät stor minskning av nämndemannakåren." ersätts av

Uppsala kommun instänmer i ambitionen att effektivisera rättsväsendet men ifrảgasätter avskaffandet av nämndemän i ett flertal mảl. Det är viktigt att allmänhetens representanter fortsätter delta i stor omfattning. Effektiviseringar av rättsväsendet fär inte medföra minskat antal nämndemän.

Socialdemokraterna, Miljöpartiet och Vänsterpartiet

## Förslag till beslut

Att avge yttrande enligt bilaga 1 med följande ändringar:
Att ett tillägg görs efter stycket "För kommunens del innebär förslaget att kommunen får en ny uppgift. Förutom att utse nämndemän efter förslag från de politiska partierna ska kommunen utse nämndemän efter ansökningar och nomineringar från allmänheten."

Uppsala kommum anser att nämndemän även framöver ska nomineras av de politiska partierna. Partiernas medlemmar utgör ett tvärsnitt av Sveriges befolkning och det innebür därmed ingen bristande representativitet att partierna nominerar.

Att följande stycke ändras enligt nedan:
Om utredningens förslag om att öppna upp för allmän nominering gãor igenom är utredningens förslag om att beredningsarbetet ska ske av tjänstemän är naturligt men är svårt att forrena med utredningens synpunkt att samma förfarande ska ske även för de kandidater som partierna nominerar. Det kan inte vara rimligt alt ta bort det inarbetade förfaringssättet, som ger partierna fullt ansvar att bedöma kandidaternas lämplighet, en ordning som utredningen inte heller kritiserar utom när det gäller att resultatet innebär en bristande representativitet, och ersätta det med ett nytt system där tjänstemän ska pröva de kandidater partierna nominerar."

## Socialdemokraterna och Vänsterpartiet

## Förslag till beslut

Att avge yttrande enligt bilaga 1 med följande tillägg:
Kommunen will understryka att vad gäller de fristående skolorna sä är insynen helt orillräcklig. Fristående skolor har idag ingen skyldighet att delta i kommunens egna uppföljningar av skolan. Utredningen tar upp skolornas skyldighet att medverka till insyn men tar inte upp uppföljning. Nàgon vägledning till var gränsen går mellan insyn och uppföljningen ges inte. Kommunen anser att utredningens förslag om tydligare insyn i fristående skolor bör förstärkas med en skyldighet för skolorna att delta i kommunens uppföljning. I redovisningen bör fíamgà personaltäthet, lärarnas kompetens, kvaliteten pá läromedel och lokaler samt tillgäng till elevhälsa. Det ger kommunen ett heltäckande underlag för sin information till medborgarna inför skolval och för den ersättning kommunen ger till friskolorna.

Kommunen instämmer i förslaget om information till brukarna. Då detta redan finns i lagen om valfrihetssystem är det viktigt att bestänmelsemà uifomas så ait samma krav galler oavsett om verksamheten överlåts enligt LOV eller LOU.

Kommunen vill även understryka vikten av att allmänhetenss insyn stärks och vill i motsats till utredningen att det bör vara möjligt att fă ut uppgiffer om bland annat ekonomisk redovisning på enhelsnivä frå en privat utforare.

## Samt denna strykning:

Slutligen framförs att lagstiftningen bör använda begreppet"leverantör" istället för "privat utforare"

## Socialdemokraterna och Miljöpartiet

## Förslag till beslut

Ändrings- och tilläggsförslag
Ändringsförslag från och med stycket som börjar med "fristående skolor har idag" på sid 2:
Fristående skolor har idag ingen skyldighet att delta $i$ kommunens egna uppföljningar av skolan. Utredningen tar upp skolomas skyldighet att medverka till insyn men tar inte upp uppföljning. Någon vägledning till var gränsen går mellan insyn och uppföljningen ges inte. Kommunen anser att utredningens förslag om tydligare insyn i fristående skolor bör förstärkas med en skyldighet för skolorna att delta i kommunens uppföljning. I redovisningen bör framgã personaltäthet, lärarnas kompetens, kvaliteten pä läromedel och lokaler samt tillgång till skolhälsovärd. Skolorna borde ocksâ redovisa hur skolpengen används och hur mycket som tas ut i vinst eller gâr upp i en skolkoncern.

Utredningen föreslår att kommunen ska informera vairdnadshavare och elever om utbildningen i forskoleklass, grundskola, grundsärskola, gymnasieskola och gymnasiesärskola som elever i kommunen erbjuds, oavsett om det avser en kommunal ellerfristående skola. Här vill Uppsala kommun paitala alt fristående skolor inte är upphandlad verksamhet och kan ses som konkurrenter till den egna verksamheten. Det är därför ologiskt att tvinga kommuner att informera om konkurrerande verksamhet.

Kommunen instämmer i ävrigt förslaget om information till brukarna. Då detta redan finns i lagen om valfrihetssystem är det viktigt att bestämmelserna utformas så att samma krav gäller oavsett om verksamheten överlåts enligt LOV eller LOU.

Uppsala kommun vill även understryka vikten av att allmänhetens insyn stärks och vill till skillnad utredningen att det ska vara möjligt att fä ut uppgiffer om bland annat ekonomisk redovisning pä enhetsnivä frän en privat utförare. Särskilt viktigt är att allmänhetens mölligheter att fä insyn i fristående skolors ekonomi eftersom detta inte regleras i avtal med kommunen.

Den alltmer utvecklade uppföljning som kommunerna driver aktualiserar att gränsdragningen mellan den uppföljningen och statens styrning tydliggörs.

Avslutningsvis vill kommunen se ett resonemang om vinstuttag och hur kommunerna ska kunna kontrollera att de skattemedel som fors över till privata utförare gair till välfürden och inte till vinster.

## Vänsterpartiet

## Miljöpartiets förslag till beslut

Att avge yttrande enligt bilaga 1 med följande tillägg:

## Sist i avsnittet 'Strategi för långsiktigt hållbar markanvändning':

I första hand bör man dock använda befintliga, mer tydliga, juridiska styrmedel för att stärka skyddet av ckologiska samband i landskapet. I utredningen "Grön infrastruktur" (naturvårdsverkets rapport, december 2012) konstaterades att det finns instrument som inte används i den utsträckning som vore möjligt. Naturvårdsverket anger tex att miljöbalken 3 kap. § 3 om ekologiskt särskilt känsliga områden (ESKO), skulle kunna användas för att peka ut spridningssamband. Naturvårdsverket borde därför ta fram en ny vägledning om ESKO, då det är viktigt att få fram detta allmänna intresse i avvägningar mot andra intressen.

Fortfarande saknas ett skydd för hänsynskrävande biotoper, då endast skogsbruksmetoder som "på ett betydande sätt" påverkar nyckelbiotopen negativt är förbjudna. Det finns alltsẩ inget gencrellt förbud mot avverkning av nyckclbiotoper idag. Det behövs en större, förutsättningslös översyn av skogsvårdslagstiftningen utifrån vad som krävs för att klara de nationella miljömålen liksom Sveriges åtaganden enligt art- och habitatdirektivet, Arhuskonventionen och Nagoyamålen.

För att kunna leva upp till åtagandena i Nagoyaavtalet behöver därför det föreslagna ctappmålct fokusera även på landskapets ekologiska funktioner, särskilt på områden av betydelse för biologisk mångfald och ekosystemtjänster. Etappmålet bör därför ange den andel yta av olika ekologiskt representativa naturtyper som behöver skyddas. Detta bör kunna göras utifrån den omfattande kunskap som finns idag.

## Efter första stycket i avsnittet "En ändamålsenlig naturyård":

Det finns ett behov av samordning mellan avsättning av grönmark och resurser - inte minst skötselresurser - för att skyddsarbetet ska bli realistiskt. I dagsläget kan kommuner inte söka statligt finansiellt stöd för kontinuerlig planerad skötsel vare sig av skyddad cller icke skyddad naturmark i tätortsnära natur. Delbetänkandet redovisar inte någon ny sådan möjlighet till finansicllt stöd vilket vore önskvärt.

Redan idag finns svårigheter för kommunerna att finansiera den kontinuerliga skötsel som anges i antagna skötselplaner för skyddade områden såsom naturreservat. Ambitionsnivån behöver höjas för att bevara de kvaliteter naturmarken har idag, såväl biologiska som sociala, och det är därför viktigt med ökade resurser för skötsel och restaurcring inte minst för kommunal, tätortsnära natur.

## I slutet av sista stycket i avsnittet "En ändamålsenlig naturvård":

I delbetänkandet föreslås att länsstyrelserna skulle få eller omfördela fyra miljoner kronor årligen i ekolandskapsbidrag. Eftersom kommunernas roll framhävs i förverkligandet av Ekolandskapen är det rimligt att en del av satsningen kommer de kommunala förvaltarna av naturområdena till del, inte minst för att visa att ambitionsnivån kan och bör höjas.

Vänsterpartiets förslag till beslut, att lämna följande som kommunens yttrande:
Det är nödvändigt att ta krafttag när det gäller miljömålen då endast två av 16 nås med nu liggande politiska beslut.

Målet för detta arbete kan inte vara att i första hand låta bli att ändra budgetutrymmet utan måste vara att nå miljömålen. I detta hänseende bör man både utöka resurserna och att titta på andra ytterligare finansieringsmetoder. Det är allvarligt att man inte höjer takten nämnvärt på arbetet med att nå miljömålen i denna strategi efter ett så stort utredningsarbete.

Bedömningen att staten ska vara ett föredöme som markägare måste, istället för att endast lyftas som en bedömning, vara ett etappmål för att trycka på vikten av att staten föregår med gott exempel. Detta gäller inte minst skyddet av gammelskog.

Sanktionerna vid överträdelser av naturhänsyn förutom för körskador endast, måste vara tydligare och kännbara. Det är allvarligt att sanktionerna bara kan ges då skogsbrukarna själv innan anmält behov av naturhänsyn vid avverkningsanmälan, vilket ger incitament att inte anmäla värdefulla värden. Naturskog bör även få ett starkare skydd i lagen och lyftas tydigare.

Det är den produktiva skogen som hyser många hotade arter idag. Det är idag väldigt få arealer skyddad skog i den produktiva skogen. Därför bör det uttalade Nagoyamålet om att ta hänsyn till olika naturmiljöer vid fördelningen av skyddsarealer följas bättre genom att påtagligt utöka skyddsarealer i produktiv skog.

Konsumtionsperspektivet bör lyftas fram mer då det är avgörande för hur mycket råvara vi tar ut från skogen. Det är också viktigt att hänsyn tas till den miljöpåverkan som vår konsumtion har i andra länder. Ett etappmål om hållbar konsumtion och styrmedel, som till exempel längre garantitider för produkter, hade varit drivande för en mer resurseffektiv konsumtion och gett en minskad belastning på ekosystemen.

Det är viktigt att det på de stora arealerna även upprätthålls bärkraftiga ekosystem. Det hade därför behövts tydligare mål om att ta fram skogsbruksmetoder som långsiktigt samspelar med ekosystemen. Viktiga nyckelarter för ekosystemen bör t.ex. skyddas vid brukandet kopplat till olika regioners särklass.

Ekolandskapsskyddet måste för att kunna vara tillförlitligt kunna säkras via lag och regelstöd och följas upp med tydliga regelverk och konkreta metoder. Frivillighet är en alldeles för lös grund för att kunna räknas med som långsiktigt skydd.

Ilona Szatmari Waldau (V)


[^0]:    MG

[^1]:    Svenska kyrkan Uppsala stift (skrivelse)
    Akten

[^2]:    ma

